



ISALAN N' MASNAT

Les nouvelles de
l'Association MASNAT au
Niger et en Europe

Association MASNAT
Formation, Aide à la Santé et
Participation au développement
de la Région de l'Azawagh (Niger)

N° 18 – NOVEMBRE 2008

Au sommaire de ce numéro :

Éditorial

Nouvelles du Niger

Point sur la situation au Niger

Nouvelles de Masnat au Niger

Un infirmier touareg à Chin Fangalan

Le nouveau magasin d'optique

Deux nouveaux agents de santé

Le suivi des investissements des ONG

Les élèves et étudiants au Niger

Assihar : la promotion 2008/2009

La mécanisation des puits :

- le puits d'In Idbig
- le puits de Chin Fangalan

Le projet d'École Primaire (TANAT)

Nouvelles de Masnat en Europe

Nouvelles des étudiants

Les présences de Masnat

Les publications Masnat :

- "Contes et Récits" : le succès
- le projet " Coutumes et Traditions"

ÉDITORIAL

UNE GRANDE ÉTAPE POUR MASNAT AU NIGER

Dès la création de Masnat en France l'objectif fondamental a été de transférer à Masnat-Niger, dès que les conditions sur le terrain en Afrique le rendraient possible, l'ensemble des responsabilités financières et de gestion des actions conduites par Masnat-France. Ainsi les Touaregs assument eux-mêmes, dans un cadre économique qui le permet et en tenant compte des besoins de la partie de la population la plus fragilisée, les actions conduites dans les domaines de la formation, de la documentation et de la santé. Masnat-France n'est pas venu au Niger pour rester et pérenniser son aide et son assistance mais pour passer le relais dès que possible. L'objectif est, dans tous les domaines d'intervention, de permettre aux Nigériens d'assurer eux-mêmes leur avenir par une insertion de ces actions dans l'économie locale.

Nous disions depuis toujours que Masnat n'aura atteint son objectif que lorsque ses actions seront entièrement assumées, sur les plans de la compétence et des finances, par les hommes et les femmes d'Afrique. Cela a toujours été notre préoccupation lors d'une action nouvelle. En 2008, après 10 ans de présence, les premiers relais sont passés avec un objectif planifié d'autonomie à court terme :

- un infirmier touareg s'est installé le 1^{er} octobre au dispensaire de Chin-Fangalan,

- un opticien touareg a ouvert le 25 octobre un magasin d'optique à Abalak,

- une organisation locale sera mise en place dans les 5 ans pour assurer le fonctionnement des infrastructures mises en place avec l'aide des grandes ONG.

Dans ces trois domaines, un accompagnement technique pour le meilleur transfert de compétence et un accompagnement financier sont prévus et dès à présent budgétés pour 2009.

Le présent numéro d'ISALAN présente ci-après ces trois évolutions majeures intervenues en cette fin d'année 2008.

Il faut maintenant aider à développer de nouvelles activités dans d'autres domaines et contribuer ainsi au développement économique de cette région de l'Azawagh tout en restant au plus près des plus nécessiteux. Nous savons que vous serez avec nous pour cette nouvelle étape.

Merci encore pour votre fidélité et votre confiance.

Ibrahim MOHAMED
Président de MASNAT-Niger

Jean BURNER
Président de MASNAT-France

POINT SUR LA SITUATION AU NIGER

Le conflit dans le nord du Niger n'a toujours pas trouvé d'issue ; peu d'actions militaires ont été conduites depuis environ un an et peu de déclarations politiques ont été faites sur le sujet.

Dans toute cette région du nord du Niger (le massif de l'Air et Agadez), la situation reste bloquée et l'accès y est déconseillé voire interdit. La vie au quotidien des populations y est très difficile et les nombreuses associations qui y intervenaient sont maintenant très handicapées pour agir.

Rappelons que le Sahel du Niger et plus particulièrement l'Azawagh où se trouve Masnat, n'est pas touché ; ainsi toutes les activités de Masnat s'y déroulent très normalement (voir les comptes-rendus ci-après).

L'espoir reste fort pour une paix prochaine.

UN INFIRMIER TOUAREG AU DISPENSAIRE DE CHIN FANGALAN

Le dispensaire TILELT de l'Association MASNAT-Niger à Chin Fangalan (30 km au nord d'Abalak), est ouvert depuis le 1^{er} octobre 2008 avec la présence d'un infirmier touareg (diplômé de l'École Nationale de Santé Publique de Niamey) qui sera présent toute l'année. Depuis janvier 2002, date d'ouverture du dispensaire, les médecins et les infirmières français et suisses se sont relayés, de novembre à mars chaque année, pour apporter les soins dans cette partie très reculée du Sahel nigérien.

Le dispensaire, qui a grandi d'année en année, a contribué de façon spectaculaire à l'amélioration de l'état sanitaire des quelques 60 000 à 80 000 peuls et touaregs, en grande partie nomades mais de plus en plus sédentaires ; la visite des campements, que nous avons faite cet été, a mis clairement en lumière cette évolution ; cette même visite faite il y a 7 ans, avant l'ouverture du dispensaire, avait vu dans chaque campement une sollicitation importante des visiteurs : sur les 50 à 70 personnes composant un campement il y avait toujours un malade grave, deux à trois malades alités, de nombreux maux de tête, diarrhées, etc., 4 ou 5 plaies infectées plus ou moins gravement Lors de notre dernier passage en août 2008 dans ces campements, nous n'avons presque jamais été sollicités.

Après 6 années d'ouverture, selon les objectifs et les fondements même de Masnat, il fallait aller vers l'étape suivante qui est celle de la prise en main du dispensaire par les Touaregs eux-mêmes ; il fallait le faire dans un cadre économique viable et aussi dans le respect des besoins des plus démunis. Cette étape est maintenant franchie. AHMOUDOU, l'infirmier touareg, sera présent toute l'année.

Son installation locale, les moyens de transport très difficiles pour accéder à Chin Fangalan, la rudesse des conditions d'exercice dans ce dispensaire du bout du monde seront les problèmes de gestion de demain pour Masnat-Niger.

D'après les prévisions faites, le dispensaire devrait être totalement autonome d'ici 2 à 3 ans. Masnat-France aidera à ce passage.



AHMOUDOU, le nouvel infirmier a pris ses fonctions début octobre 2008



Un guichet d'accueil a été installé à la fenêtre de la salle des soins



Mohamed s'occupe maintenant de la pharmacie, de l'accueil, des formalités et de la comptabilité



Ibrahim, le président de Masnat-Niger a installé la nouvelle équipe

LE NOUVEAU MAGASIN D'OPTIQUE

Depuis janvier 2004, des opticiennes et opticiens de France sont venues, entre novembre et mars de chaque année, pour tester les vues et donner gratuitement des milliers de paires de lunettes collectées et référencées en France. Le succès a été grand, nos émotions encore plus ... Donner la vue Il fallait après ces 4 années aller, selon l'objectif même de Masnat, vers l'étape suivante qui est celle de la prise en main par les Touaregs eux-mêmes de cette activité dans un cadre économique viable. C'est chose faite depuis ce mois d'octobre ; MOHAMED l'opticien a été formé sur place par Bénédicte Gigniès-Rosique, responsable de l'Équipe Optique de Masnat ; il a ouvert le 28 octobre 2008 un magasin d'optique dans un local de Masnat-Niger à Abalak (voir photos ci-après).

Bénédicte, qui a assuré le relais, était déjà venue en janvier 2007 ; son émotion était toujours aussi grande :

« Il est difficile d'exprimer des sentiments de ce que l'on ressent là-bas ; tout passe par un regard, insistant parfois, souvent furtif.

Comme il est frustrant de ne rien pouvoir faire, dans l'immédiat, pour un vieillard atteint de cataracte ! Ils vous remercie d'un regard, celui d'avoir essayé. Mais quel bonheur lorsque, dans les yeux d'une femme ou d'un homme, on retrouve le regard de l'enfant émerveillé par ce qu'il « voit ».

Je sais que ces regards égayeront encore longtemps le nouveau magasin d'optique d'Abalak. Une anecdote : Mohamed avait écrit sur un panneau « Lunettes de vie » : sa compréhension traduit tellement bien la réalité ... »

Le tarif demandé pour les lunettes au nouveau magasin d'optique à compter d'octobre 2008 :

- 1 000 F cfa (1,50 €) pour une paire de lunettes de vue ;
- 500 F cfa (0,75 €) ou 1 000 F cfa (1,50 €) selon la qualité pour une paire de lunettes non correctrice ;
- la gratuité pour les personnes nécessiteuses ne pouvant disposer des moyens nécessaires.



MOHAMED l'opticien s'est installé dans le nouveau magasin fin octobre 2008



Installation en cours du nouveau magasin



Bénédicte, responsable de l'Equipe Optique de Masnat, a passé le relais à Mohamed

DEUX NOUVEAUX AGENTS DE SANTE

Depuis de nombreuses années, Masnat-Niger a mis en place et assuré le suivi permanent de 3 agents de santé dans la région de l'Azawagh :

- à Chin Fangalan où MOHAMED assurait la fonction pendant la fermeture du dispensaire d'avril à octobre ;
- à Inergan où MAHAMAN ABDOULAHY avait donné vie à la Case Santé construite sur des fonds publics mais restée vide ;
- à Willa Willa où FOUNA s'était installé dans la Case Santé construite par Masnat.

Les changements ont été profonds en quelques mois et Masnat a réajusté son dispositif :

- Mohamed est maintenant salarié à l'année de Masnat-Niger au dispensaire de Chin Fangalan ;
- la Case Santé d'Inergan a retrouvé un agent de santé à l'année et Mahaman Abdoulahi est devenu un des principaux animateurs des missions ONG (voir ci-dessous) ;
- Founa, qui est devenu une personnalité importante de cette région du Nord, a acquis un 4 X 4 plateau et assure le "taxi-brousse" qui le conduit tous les jeudis à Abalak pour le marché ; il est passionné par son travail d'agent de santé qu'il pratique au jour le jour ;
- deux nouveaux agents de santé ont été formés à la session de formation organisée par Masnat à Abalak en avril 2008 :

- + EL HADI MOHAMA qui est installé à Koulan (entre Inergan et Willa Willa) ;
- + MOHAMED MOUHAMADOUN installé à Chin-Waghari à l'ouest de l'Azawagh vers Chin-Tabaraden.

Ces deux nouveaux agents de santé exercent depuis le premier semestre 2008 sous le suivi et le contrôle de Youssouf qui dispose d'un budget spécifique à cet effet.

D'autres agents de santé ont été formés par Masnat à la session d'avril 2008 : ils ont rejoint leur famille en ville ou leur campement en brousse où ils contribuent à améliorer la veille sanitaire au quotidien.

LE SUIVI DES INVESTISSEMENTS REALISES AVEC LES ONG

Les missions financées par l'ONG "RELIEF INTERNATIONAL" et par la "DFID" (Ministère anglais de la Coopération) et conduites en totalité par Masnat-Niger (voir ISALAN n° 17 mars 2008 pages 2 à 10) se terminent respectivement le 30 novembre 2007 (c'est fait) et le 31 mars 2010. À fin octobre 2008 ont été réalisés dans 26 sites de l'Azawagh :

	<i>Total</i>	<i>RELIEF</i>	<i>DFID</i>
- Banques céréalières	18	8	10
- Banque aliments bétail	10	-	10
- Boutiques pour femmes	8	-	8
- Prêts d'animaux (en nombre de sites)	32	20	12
- Jardins maraîchers	6	-	6

Les organismes internationaux et les ONG n'assurent pas le suivi de ces activités qui, inévitablement, sont **amenées à court terme à périlcliter puis disparaître** ; ces organismes termineront leurs missions aux dates indiquées ci-dessus et n'apporteront plus aucune aide. Masnat-Niger, en concertation avec Masnat-France, a décidé dès l'acceptation de ces missions, de **prendre le relais et d'assurer la transition** jusqu'à la prise en charge réelle et économique par les hommes et les femmes sur le terrain.

Un travail important a été conduit depuis de nombreux mois pour définir en détail :

- la nature des actions de suivi, de formation complémentaire et de contrôle à conduire par Masnat-Niger sur chaque site,
- la périodicité de ces actions annuelles,
- les moyens nécessaires en personnel, en véhicules ou motos et en matériel,
- les modalités et les délais à envisager, dès le départ, pour une prise en charge par les utilisateurs eux-mêmes, dans des structures viables,
- le coût total pour une année de fonctionnement sans les ONG ainsi que la répartition des coûts sur les budgets de Masnat des années 2008 à 2013.

Ce seront les responsables actuels des missions ONG, salariés de Masnat-Niger, qui prendront en charge cette nouvelle mission : IBA, coordinateur général des missions ONG, et MOHAMED gestionnaire et comptable de ces missions.

Le coût estimé pour une année de fonctionnement total, dès le départ de Relief et de DFID, soit en 2011, est d'un peu plus de 6 300 € ; le coût budgété pour 2008 et 2009 est estimé à moins de 500 €.

La date de prise en charge totale par les Comités de Gestion locaux a été fixée à 5 ans soit fin 2013.

Cette nouvelle mission exprime bien les principes et les objectifs fondamentaux de Masnat ; elle marque clairement, comme le décrit l'éditorial ci-dessus, le passage de Masnat à la deuxième étape de son projet : passer le relais des compétences et des finances aux Touaregs eux-mêmes, mais seulement lorsque les conditions favorables sont réunies et que la pérennité des missions est assurée.

2009 devrait être une année clef dans la vie de l'Association Masnat.

LE CENTRE DE FORMATION ASSIHAR : le soutien scolaire 2008/2009

Le soutien scolaire du primaire 2008/2009 a fait sa rentrée en ce début d'octobre 2008.

136 enfants dont 53 filles sont inscrits :

- CI : 35 dont 15 filles - maîtresse : ROKAYATOU ATTAYOUB
- CP : 34 dont 15 filles - maîtresse : ASSAYIDAT MOHAMED
- CE1 : 22 dont 11 filles - maître : ABDOULMOMIME MOHAMED
- CE2 : 12 dont 4 filles - maître : ATTOUJANI MATALI
- CM1 : 24 dont 6 filles - maîtresse : ZEINABOU HAMIDOUNE
- CM2 : 9 dont 2 filles - maître : MOHAMED HAMED HAMIDOUNE





LES ELEVES ET ETUDIANTS AU NIGER

Depuis de nombreuses années Masnat-Niger aide des jeunes filles et des jeunes garçons, dont les parents ne peuvent financer les études, à poursuivre leur scolarité. Pour 2008/2009 sont concernés :

- Abdoulaye Moussa d'Abalak qui, après la réussite au BEPC de juin 2008, est entré en classe de seconde à Tahoua ;
- Aïchtou Moussa d'Abalak qui est en classe de 4^{ème} au Collège d'Abalak ;
- Assadek Abdourahmane d'Arlit qui, après sa réussite au BEPC de juin 2008, est entré en classe de seconde au Lycée d'Arlit ;
- Attaher Abdourahmane a fait en 2007/2008 une année au Maroc, dans une école privée de gestion, suite au refus de visa par la France ; en juin 2008 la France a encore refusé le visa malgré les garanties offertes par Masnat ; Attaher s'est donc inscrit en première année licence Economie à l'Université de Niamey.



Aïchtou Moussa d'Abalak



Abdoulaye Moussa d'Abalak

LA MECANISATION DES PUITES

Le puits d' In Idbig

La mise en place de l'exhaure mécanique du puits d'In Idbig (voir ISALAN n° 17 de mars 2008 page 12) prévue au budget 2008, se termine fin octobre 2008 :

- la pompe à eau, amenée de France en bagage accompagné, est en place au fond du puits à plus de 90 mètres ;
- le réservoir d'eau de plus de 10 000 litres domine le site du haut de ses 8 mètres (voir photos ci-après);
- une maisonnette en tôle abrite le groupe électrogène ;
- les tuyaux amenant l'eau à la disposition du public au bord de la route (à la charge de Masnat) et alimentant les abreuvoirs et la future plate-forme de traite de la Ferme (à la charge d'Aniat) sont posés ;
- le puits est maintenant pourvu d'un couvercle pour protéger l'eau.

Le premier remplissage de la citerne de 10 000 litres s'est fait en moins de 3 heures fin octobre 2008. Le tout doit être opérationnel au plus tard dans deux ou trois semaines lorsque l'eau des mares toutes proches sera épuisée.



Mise en place de la citerne



Retrait des fourches pour l'exhaure animale

Le puits de Chin Fangalan

La mise en place de l'exhaure mécanique du puits de Chin Fangalan (voir ISALAN n° 17 de mars 2008 p.11) est prévue pour 2009. Sur les 20 000 € prévue au projet de budget 2009, Masnat a obtenu une subvention de 7 500 € de l'Association "Talents et Partage" (Société Générale) ; cette somme qui nous a été versée dès début juillet 2008 a permis de faire la commande de la pompe immergée en août ; la pompe nous a été livrée en septembre et acheminée au Niger par avion, en bagage accompagné, par Marc Assadas, le responsable de l'Equipe Technique de Masnat ; cette pompe très précieuse (la même que celle du puits d'In Idbig) est maintenant stockée à Abalak. Les travaux de mise en place ont été programmés avec Masnat-Niger lors de notre séjour en octobre-novembre à Abalak et à Chin Fangalan en concertation étroite avec le Comité de Gestion (voir photo ci-après) qui aura en charge l'organisation et la gestion futures de l'exhaure :

- mise en eau du puits pour l'adapter à une exhaure mécanique ;
- mise en place d'un château d'eau de quelques centaines de litres ;
- achat au Niger et acheminement à Chin Fangalan du groupe électrogène, des tuyaux et des divers accessoires techniques ;
- construction de la maisonnette pour abriter le groupe électrogène ;
- creusement des tranchées (environ 50 mètres) et pose des tuyaux ;
- installation de la plate-forme pour distribution de l'eau ainsi que des abreuvoirs pour les animaux ;
- installation de la pompe ;
- mise en place du couvercle de fermeture du puits.

Objectif d'ouverture du puits mécanisé : septembre 2009.



Le puits, prêt pour l'exhaure animale en 08/09, se prépare pour l'exhaure mécanique au 2^{ème} semestre 2009



Le Comité de Gestion du puits s'est réuni fin octobre en présence d'Ibrahim et de Jean Burner



Le président du Comité de Gestion et Ibrahim, président de Masnat-Niger

POINT SUR LE PROJET D'ECOLE PRIMAIRE (Association TANAT)

En début 2008 le projet de construire et gérer une école primaire à Abalak a été lancé par BILLOU. L'objectif est de répondre au grand défi de la formation qui n'est pas relevé actuellement par l'enseignement en place :

- taux de scolarisation du département d'Abalak : 52 %
- scolarisation trop faible des filles
- 86% des enseignants sont des contractuels sans formation d'enseignant
- taux de réussite au certificat de fin d'études du premier degré : 32,80%
- difficultés d'accès à la formation pour les nomades.

Une association nommée "TANAT" a été créée en France pour aider à la mise en place du projet et à la recherche des fonds nécessaires. Le projet a fait l'objet d'un rapport détaillant les contenus et les étapes de cet important projet.

L'Association MASNAT a approuvé et soutenu cette initiative. TANAT a lancé une souscription, à l'aide du fichier Masnat, auprès des adhérents de notre association et a formulé des demandes de subventions auprès d'organismes et d'institutions susceptibles d'apporter une aide.

En cette fin d'année 2008 la recherche de financements bat son plein même si l'environnement économique et financier rend cette recherche plus difficile : l'espoir d'aboutir reste entier.

Pour participer à ce projet prendre contact avec :

- Association TANAT – Le Glodet – 38610 VENON - Sylvie et Guy DE PLACE
au 04 76 89 66 98
- BILLOU au Niger : 00 227 96 28 50 73 par le 0821 250 250 (tarif local)

NOUVELLES DES ETUDIANTS EN EUROPE

Youssef Mohamed

A réussi en juillet 2008 le Diplôme d'Etude Comptable et Financière (DECF) (Bac + 3) et s'est inscrit en 1^{ère} année du DSECF (Diplôme Supérieur d'Etude Comptable et Financière) à Grenoble.

À titre exceptionnel, il a pu garder pour la 4^{ème} année consécutive une chambre en résidence universitaire.

Suite à des propositions qui lui ont été faites par une très grande société, il sera envisagé pour 2009/2010 une année de formation en "alternance" sur Paris.

Youssef nous accompagne toujours pour les conférences et autres présentations du Pays Touareg ainsi que pour les expo-ventes de bijoux et d'artisanat touaregs. Il participe aussi régulièrement, comme invité avec voix consultative, aux réunions du Bureau de l'Association Masnat-France.

Achmoudou Hamed Moussa

A été accepté en 1^{ère} année de licence en économie à IZMIR en Turquie suite à son année d'apprentissage de la langue turque à Ankara. Masnat complète, pour 80 € par mois, la bourse qu'il reçoit du Ministère de l'Education Nationale du Niger.

LES PRESENCES DE MASNAT

Les expo-ventes de bijoux et d'artisanat touaregs n'ont pas cessé de toute l'année 2008. Les objectifs de recettes prévues au budget 2008 ne seront pas faciles à atteindre avec l'environnement économique actuel ...

Merci à tous de vous mobiliser : appelez Maria Burner au téléphone (04 76 89 44 32) pour participer où que vous soyez en France ou en Europe ; Maria vous expliquera, vous guidera et fera tout pour rendre la chose facile et agréable.



Au magasin Bio SATORIZ de Grenoble-Comboire



A la fête des Partenaires à l'Institut de Géographie Alpine



Sur le parvis d'une église avec nos amis suisses près de Martigny



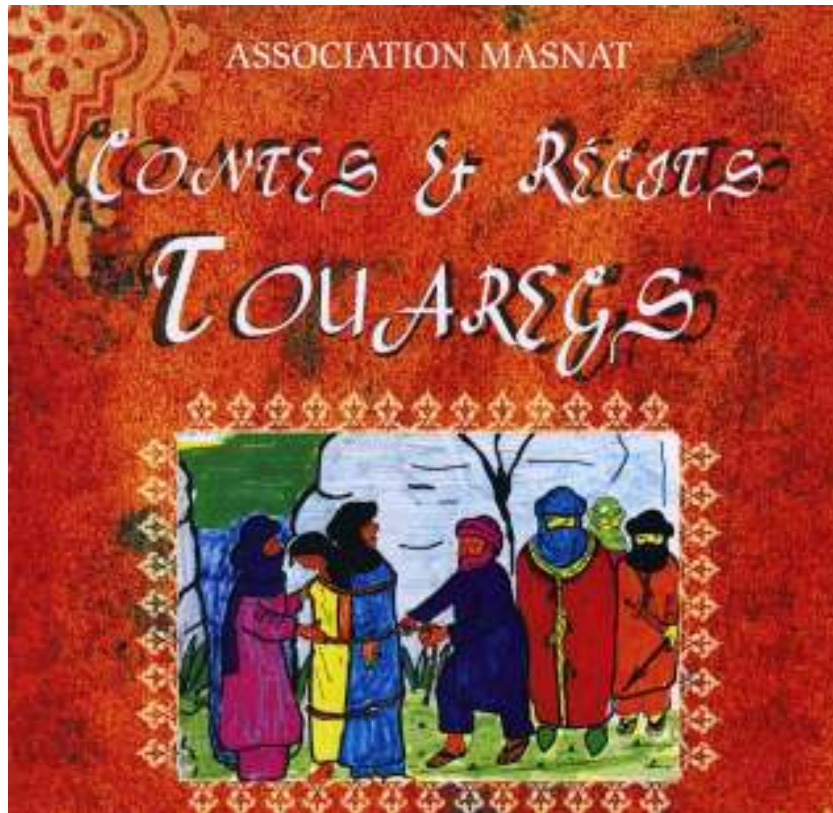
Dans un camping en Corse

LES PUBLICATIONS DE MASNAT

- ↳ Le livre " Contes et Récits Touaregs" de TOFA, 1^{er} livre de la collection Masnat, connaît un grand succès :
- 560 livres ont été vendus directement par Masnat grâce à ses adhérents,
 - environ 250 livres ont été vendus en librairie où les ventes continuent jour après jour.

Nous essayons avec l'éditeur de faire une action de promotion pour vendre les 300 exemplaires restants ; si vous aussi vous pouviez refaire un effort de vente et de cadeau ce serait formidable.

- ↳ Un deuxième livre est en préparation : il devrait porter sur les **coutumes et traditions** des touaregs de l'Azawagh et plus particulièrement sur leur comportement dans la vie quotidienne et leur éthique de vie. Un grand travail qui a déjà commencé depuis de nombreux mois et qui mobilisera beaucoup d'énergie et de compétence. Prévision de parution : fin 2009.



Pensez à offrir le livre pour Noël

BON DE COMMANDE

Nom : Prénom :

Adresse :

..... Tél :

Je commande exemplaires de l'ouvrage à 22,00 € = €

Port : 1 ex = 3,50 €, de 2 à 5 ex = 6 €, de 6 à 10 ex = 7 € = €

Total = €

À retourner accompagné du règlement par chèque à l'ordre de Masnat à :

**Association MASNAT
Planchon 38610 VENON**